



RIEMPITRICI COMBY

Riempitrici professionali a caduta con filtro 20x20 della serie Jolly
Llenadoras profesionales de caída con filtro 20x20 de la serie Jolly
Remplisseurs professionnels par gravité à filtre 20x20 de la série Jolly
Enchedoras profissionais por gravidade com filtro 20x20 de série Jolly
Professional gravity filling machines with 20x20 filter of the Jolly series
Professionelle gravitations-abfullmaschinen mit filter 20x20 der baureihe Jolly




TOSCANA ENOLOGICA MORI

VIA CIMABUE 4-6 - TAVARNELLE VAL DI PESA (FI) ITALIA email: tem@tem.it
TEL. +39 055 8071568 FAX +39 055 8071293 www.tem.it www.olivoil.it

RIEMPITRICI COMBY



Le riempitrici COMBY sono costruite in acciaio inox AISI 304 e sono dotate di misuratore di livello elettrico. Possono essere dotate di filtro a cartoni della serie Jolly, di cartucce per la microfiltrazione e di saturatore. Inoltre è possibile montare un kit per il riempimento di dame o bottiglioni con misure speciali. La vaschetta poggiabottiglia regolabile in altezza e il nuovo beccello consentono una precisa e veloce regolazione del livello in bottiglia.

Las Llenadoras COMBY estan construidas en acero inoxidable AISI 304 y dotadas de medidor de nivel electrico. Pueden poseer un filtro de cartones de la serie Jolly, cartuchos para la microfiltracion y saturador. Ademas es posible montar un kit para el llenado de damajuanas o botellones con medidas especiales. El recipiente apoya-botellas con regulador de la altura y la nueva boquilla permiten una regulacion precisa y rapida del nivel en la botella.

Les remplisseurs COMBY sont réalisés en acier inox AISI 304 et sont dotés de mesureur de niveau électrique. Ils peuvent être équipés des filtres à cartons de la série Jolly, de cartouches de micro-filtrage et de saturateur. Ils sont par ailleurs prévus pour le montage d'un kit de remplissage de bombonnes ou de grandes bouteilles de dimensions spéciales. Le support à bouteilles à hauteur réglable et le nouveau bec permettent un réglage à la fois précis et rapide du niveau interne de la bouteille.

As Enchedoras COMBY sao construidas em aço inox AISI 304, sendo dotadas de medidor de nivel electrico. Podem ser dotadas de filtro de cartoes da serie Jolly, de cartuchos para a microfiltração e desaturador. Além disso é possível montar um kit para o enchimento de boioes ou garrafoes com medidas especiais. A bacia para apoiar a garrafa, regulavel em altura e o novo bico permitem uma regulação do nivel da garrafa exacta e rapida.

The COMBY filling machines are made of AISI 304 stainless steel and are fitted with electric level gauge. They can be fitted with carton filters of the Jolly series, cartridges for microfiltration and saturator. It is also possible to install a kit for filling 5-litre or 2-litre bottles with special sizes. The height-adjustable bottle rest tray and the new spout allow accurate and fast bottle level adjustment.

Die abfüllmaschinen COMBY sind aus edelstahl AISI 304 gebaut und mit einem elektrischen fullstandanzeiger ausgestattet. Sie können mit einem plattenfilter der baureihe Jolly, patronen zur mikrofiltration und sattiger ausgestattet werden. Ausserdem besteht die möglichkeit, einen bausatz zum abfüllen von magnumflaschen in besonderen grossen zu montieren. Die hohenvstellbare flaschenhalterwanne und die neue tulle gestatten eine genaue und schnelle regelung des fullstands in der flasche.

Tipo	N° piastre	Superficie Filtrante	Numero bechelli	ø bechelli in mm	Prod. lt/ora	Capacità riempimento lt	Pompa	Ingombro in cm	Peso in Kg
Tipo	N° placas	Superficie filtradora	N° de boquillas	ø de boquillas en mm	Prod. lt/hora	Capacidad de llenado lt	Bomba	Tamaño en cm	Peso in Kg
Type	Nb de plaques	Surface filtrante	Nb becs	ø becs en mm	Prod. l/heure	Capacité remplissage l	Pompe	Dimensions hors en cm	Poids Kg
Tipo	N° de chapas	Superficie de filtragem	N° das bocas de saída	ø das bocas de saída mm	Prod. lt/hora	Capacidade de enchimento lt	Bomba	Espaço ocupado em cm	Peso em Kg
Type	No. of plates	Filtering surface	Number of spouts	ø spouts in mm	Prod. lt/hour	Filling capacity lt	Pump	Overall size in cm	Weight in Kg
Typ	Anz. Platten	Filterfläche	Anzahl Tüllen	ø Tüllen in mm	Prod. l/Std	Füllkapazität l	Pumpe	Raumbedarf in cm	Gewicht in Kg
4 CP Senza Filtro	-	-	4	14	400	0,50-5	jes 5	107x62x162	115
6 CP Senza Filtro	-	-	6	14	600	0,50-5	jes 5	107x62x162	120
410 CP	11	0,4	4	14	300	0,50-5	jes 5	107x77x162	140
420 CP	21	0,8	4	14	350	0,50-5	jes 5	107x77x162	143
430 CP	31	1,2	4	14	400	0,50-5	jes 5	107x77x162	144
620 CP	21	0,8	6	14	500	0,50-5	jes 5	107x77x162	145
630 CP	31	1,2	6	14	600	0,50-5	jes 5	107x77x162	148
630 CP Dame	31	1,2	6	16-18	700	0,75-5	jes 5	107x77x162	148

TOSCANA ENOLOGICA MORI

VIA CIMABUE 4-6 - TAVARNELLE VAL DI PESA (FI) ITALIA email: tem@tem.it
TEL. +39 055 8071568 FAX +39 055 8071293 www.tem.it www.olivoil.it